

Hinweis für Händler: ____ Wenn Sie dieses Produkt im Kundenauftrag installieren, geben Sie dem Kunden anschließend die zugehörige Bedienungsanleitung.

Vielen Dank für den Kauf des Profile Design-FC-Systems. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Zubehör installieren. Eine ordnungsgemäße Installation ist die Voraussetzung für eine Einhaltung der Gewährleistungsbestimmungen von Profile Design. Wenn Sie für diese Installationshilfe benötigen, lassen Sie sich von Ihrem Profile Design-Händler vor Ort unterstützen: Melden Sie sich bei www.profile-design.com an und suchen Sie ihn mithilfe der „Händlersuche“ oder rufen Sie die Profile Design-Kundendienstnummer (888) 800-5999 DW 161 an.

Benötigte Werkzeuge: keine

- Das FC-System ist ein aerodynamisches Multifunktionssystem mit integrierter Computerhalterung und Behältern für Nahrung und Flüssigkeit. Für ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit empfehlen wir den Einsatz dieses Systems zusammen mit einem kompatiblen Profile Design-Halterungssystem.
- Beachten Sie bei der Installation des Halterungssystems die Anweisungen, die der Halterung beigelegt sind.
- Bevor Sie die Flasche in die Halterung stecken, müssen Sie das gewünschte Zubehör installieren.

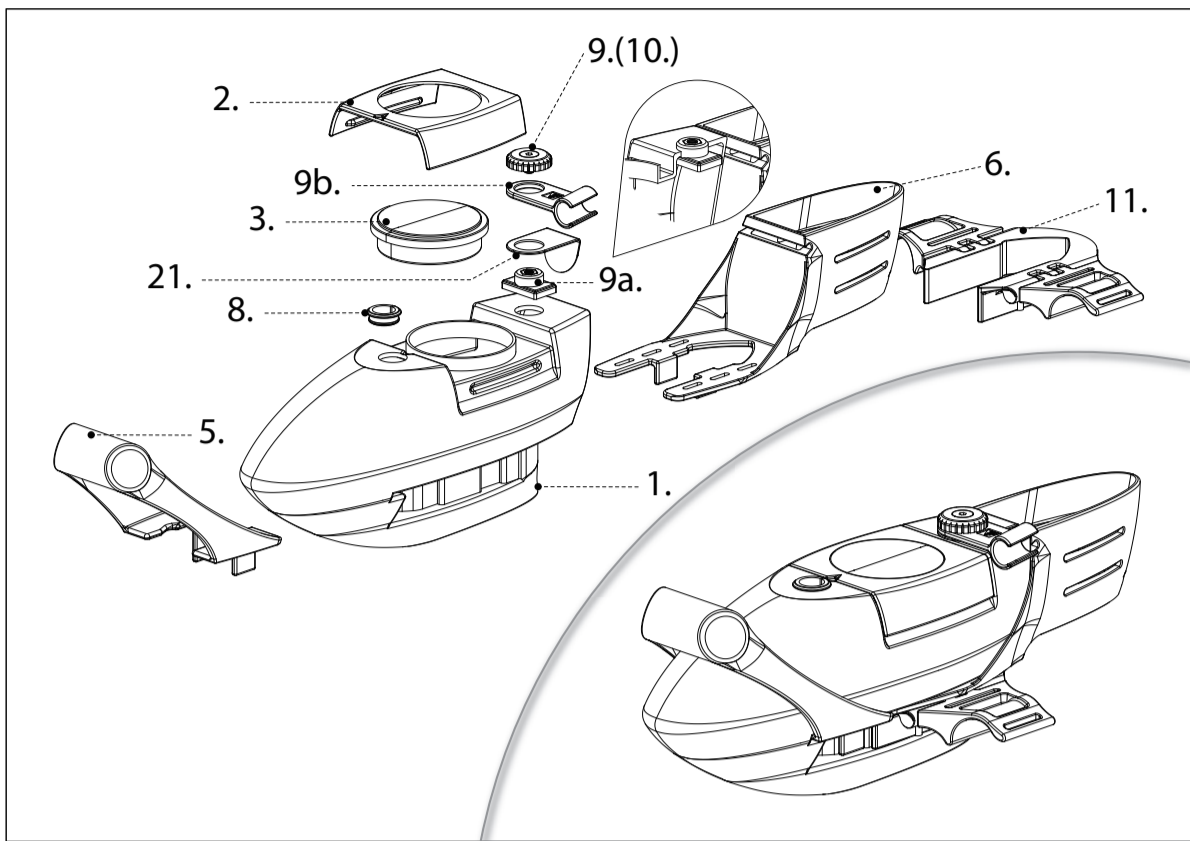
HINWEIS: Die Computerhalterung kann vor oder hinter der Flasche befestigt werden. Wird sie hinten angebracht, ist jedoch kein Platz mehr für den Nahrungsbehälter.

A: Zur Installation der Computerhalterung hinter der Flasche schieben Sie die Halterung so weit nach vorne, bis die Laschen in die Aussparungen in der Flasche einrasten. Zur Abnahme der Halterung hinter der Flasche, ziehen Sie sie dort nach unten, wo der Computer eingesteckt ist.

B: Zur Installation der Computerhalterung vor der Flasche schieben Sie die Flasche so weit nach vorne, bis die Laschen in die Aussparungen in der Flasche einrasten. Zur Abnahme der Halterung ziehen Sie sie dort nach unten, wo der Computer eingesteckt ist.

C: Zur Installation des Nahrungsbehälters hinter der Flasche schieben Sie die Halterung so weit nach vorne, bis die Laschen in die Aussparungen in der Flasche einrasten. Installieren Sie die mitgelieferte Metallklammer zur Befestigung des Nahrungsbehälters. Wenn sich der Strohhalm im vorderen Loch befindet: Entfernen Sie die Schraube, mit der die Strohhalmklammer angebracht ist, entfernen Sie die Strohhalmklammer, legen Sie die Metallklammer unter die Strohhalmklammer und befestigen Sie die Schraube wieder an der Mutter. Wenn sich der Strohhalm im hinteren Loch befindet, entfernen Sie den Stabilisierungsring für den Strohhalm, bringen Sie die Metallklammer an und installieren Sie den Stabilisierungsring erneut. Zur Abnahme der Halterung für den Nahrungsbehälter entfernen Sie die Klammer und ziehen Sie den Nahrungsbehälter nach unten.
- Sobald das gewünschte Zubehör installiert ist, stecken Sie das Klettband von außen in den linken Schlitz.
- Stecken Sie die Flasche in die Halterung und das Band durch die Öffnung in der Flasche.
- Stecken Sie das Band von innen in den rechten Schlitz, wickeln Sie es einmal herum und befestigen Sie es am Klettverschluss, damit die Flasche fest sitzt.
- Stecken Sie den Strohhalm in das Loch, das in Ihrer Fahrradausstattung am besten positioniert ist und ein bequemes Trinken ermöglicht.

HINWEIS: Muss die Position des Strohhalms geändert werden, lesen Sie nochmals unter Schritt 3 nach. Schätzen Sie nach der Installation die passende Höhe für den Strohhalm ab, damit Sie sicher trinken können, wenn Sie auf dem Rad sitzen, und schneiden Sie die überschüssige Länge mit der Schere ab.
- Installieren Sie die Strohhalmklammer im unbenutzten Loch.



Ref-N r	Teilennr.	Erf. Menge	FC 25/35-System - Liste der Einzelteile	Teilebeschreibung
1	60020x	1	Flasche FC 25/35	
2	B056	1	FC-Kappe	
3	B057	2	FC-Flaschenkappe mit Silikoninnenverkleidung	
4	B083	1	Strohhalm - Silikon 280 mm*	
5	B059	1	FC-Computerhalterung	
6	B060	1	FC-Nahrungsbehälter	
7	B061	2	FC-Gummiband*	
8	B062	1	FC-Stabilisierungsring für Strohhalm	
9	B065	1	FC-Kappe für Strohhalmhalterung	
9a	B064	1	FC-Rahmen für Strohhalmhalterung	
9b	B063	1	FC-Halterung für Strohhalm	
10	313565	1	Schraube M5x10 (FC-Halterung für Strohhalm)	
11	216002	1	Aero Drink Center-Einbau mit M4-Gewindebuchse	
19	295316	1	2-seitiges Aero HC-Scharnier mit Klettverschlussbändern links*	
18	295317	1	2-seitiges Aero HC-Scharnier mit Klettverschlussbändern rechts*	
20	295320	1	Klettbander - neue Aero Drink-Halterung D ring 13 x 82 mm*	
21	295321	1	Klettbander - neue Aero Drink-Halterung 13 x 120 mm*	
22	B082	1	Klammer - FC-System	

* Nicht abgebildet

Note to Dealers: ____ If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Design FC System. Please read these instructions thoroughly before attempting to install this accessory. Proper installation is required for compliance with the Profile Design warranty policy. If you need help with this installation please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.profile-design.com and using the "dealer locator" or call the Profile Design customer service number (888)800-5999 ext.161.

Tools Required: None

- The FC system is a multi-functional aerodynamic system that offers integrated computer mount, nutrition storage and hydration. For proper performance and safety we recommend that this system be used with a compatible Profile Design bracket system.
- Follow instructions included with bracket on how to install the bracket system.
- Before inserting bottle into the bracket you will need to install the desired accessories.

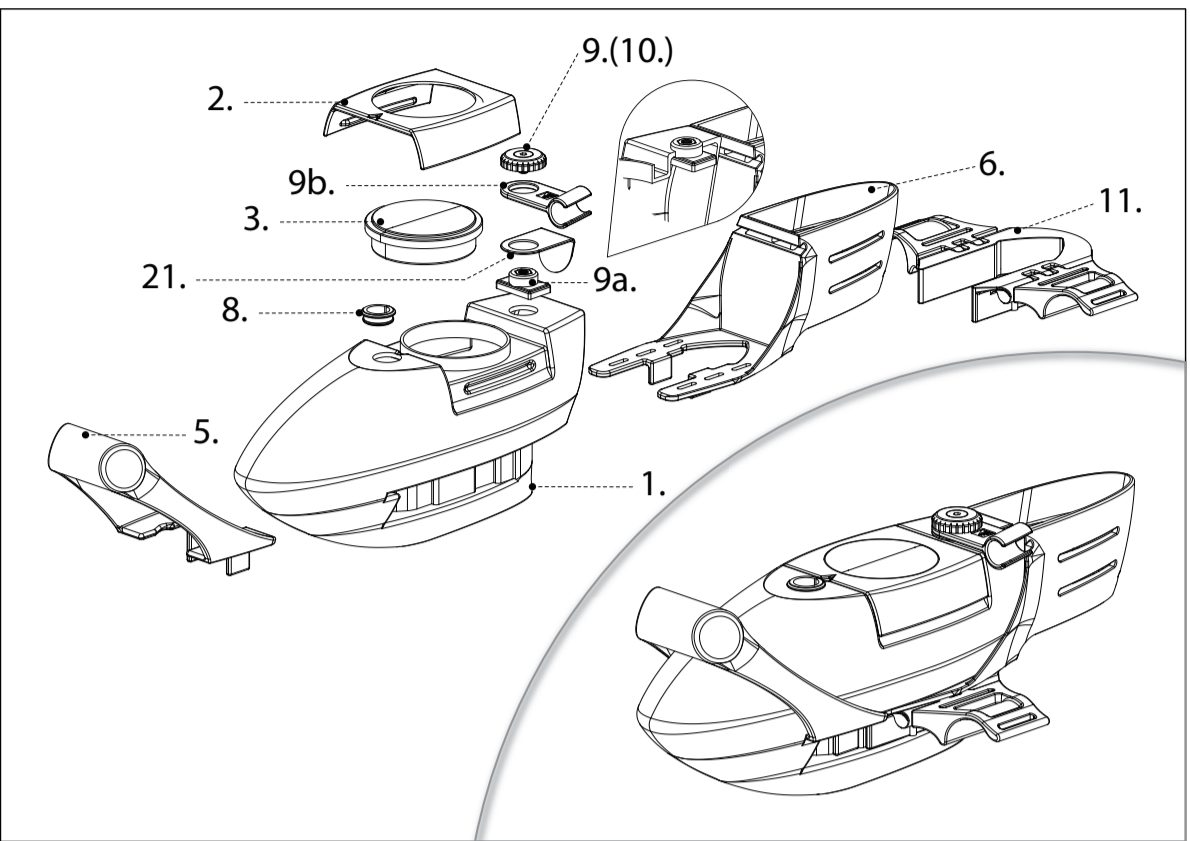
NOTE: The computer mount can be installed on the front or rear of the bottle. If mounted on the rear there is no room for the storage container.

A: To install computer mount to the rear of bottle slide the mount forward until tabs engage the recesses molded into bottle. To remove from rear of bottle pull down on area the computer is clamped.

B: To install computer mount to the front of the bottle slide the bottle forward until the tabs engage the recesses molded into the bottle. To remove mount pull down on the area the computer is clamped.

C: To install the storage to the rear of the bottle slide the mount forward until the tabs engage the recesses molded into the bottle. To secure the storage mount install the included metal clip. If you have the straw in the front hole: unscrew the bolt securing the straw clip, remove the straw clip and place metal clip under the straw clip and screw the bolt back onto the nut. If you have the straw in the rear hole remove the straw stabilization ring, place the metal clip and reinstall the stabilization ring. In order to remove the storage mount remove the clip and pull down on the end of the storage system.
- Once desired accessories are installed insert the Velcro straps into the bracket.
- Insert the bottle into the bracket and thread the strap through the hole in the bottle.
- Thread the strap through the D Loop and wrap around and attach to Velcro to secure the bottle.
- Insert straw through the hole that best suits your bike fit and allows for easiest drinking.

NOTE: If straw location must be changed return to instruction #3 for clarification. Once installed estimate the proper height of the straw to allow for safe drinking while seated on the bicycle and cut to length with scissors.
- Install the straw clip into the hole not being used.



Ref.#	Part #	Qty. Req.	FC 25/35 System - Parts List	Part Description
1	60020x	1	Bottle-FC 25/35	
2	B056	1	FC-Cap	
3	B057	2	FC- Bottle Cap w/Silicone Inner	
4	B083	1	Straw - Silicon 280 mm*	
5	B059	1	FC-Computer Mount	
6	B060	1	FC-Storage Box	
7	B061	2	FC-Rubber Band*	
8	B062	1	FC-Straw Stabilization Ring	
9	B065	1	FC-Straw Mount Cap	
9a	B064	1	FC-Straw Mount Base	
9b	B063	1	FC-Straw Mount	
10	313565	1	Bolt M5*10 (FC Straw Mount)	
11	216002	1	Aero Drink Center Assembly-with M4 nut insert	
19	295316	1	Velcro Strips Left-2 side Aero HC Hinge*	
18	295317	1	Velcro Strips Right-2 side Aero HC Hinge*	
20	295320	1	New Aerodrink Bracket Velcro Strap D ring 13*82 mm	
21	295321	1	New Aerodrink Bracket Velcro Strap 13*120 mm	
22	B082	1	Clip - FC System	

*Not pictured

WARNUNG



- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschaden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Wann immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]
- Rennen (Straßen-, Berg- oder Multiport) setzen Fahrer und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrer) und verkürzen deren Lebensdauer wesentlich. Falls Sie an solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben dem Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend bedeutend verkürzt werden. Die „normale Abnutzung“ kann beim Rennfahren und normalem Gebrauch stark verschieden sein, weswegen Profis oft jedes Saison neue Fahrräder und Teile brauchen, und ihre Räder durch professionelle Mechaniker warten lassen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]
- Ein AeroBar kann eine Fahrstellung erforderlich machen, die für viele Fahrer neu oder ungewohnt ist. Es ist ratsam an einem Ort mit wenig Verkehr zu üben, um sich an veränderten Steuer- und Handlungsweisen des Fahrrads zu gewöhnen. Bitte seien Sie dabei vorsichtig, wenn Sie diesen Lenkertyp zum ersten Mal benutzen. Sehen Sie beim Fahren auch unbedingt nach vorne und nicht nach unten auf den Boden. [AB1100-2-1]

WARNUNG



- Any failure to follow these warnings and instructions can result in breakage, slippage and or other malfunctioning of this Profile Design component causing a loss of control of the bicycle with serious injuries. [AP1100-1-1]
- Whenever you install any new component on your bike make sure you thoroughly try it out close to home (with your helmet) where there are no obstacles or traffic. Make sure everything is working properly before going off on a ride or to a race. [AP1100-5-1]
- Racing (road, mountain or multi-sport) places extreme stress on bicycles and their components (like it does riders) and significantly shortens their usable life. If you participate in these types of events, the lifetime of the product may be significantly shortened depending upon the level and amount of racing. The "normal wear" of a component may differ greatly between competitive and non-competitive uses, which is why professional level riders often use new bikes and components each season as well as having their bikes serviced by professional mechanics. Particular care should be placed in the regular examination of your bicycle and it's components to insure your safety. [AP1100-6-1]
- AeroBars can require riding positions that are new or different to many riders. It is advisable to practice using these bars in a low traffic area to become accustomed to any changes in the steering or handling characteristics of the bike. Please exercise caution when using these types of handlebars for the first time. Also make sure that you continue to look forward when riding and do not look down towards the ground. [AB1100-2-1]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwelche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beiläufig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andererseits mit diesem Produktzusammenhangs, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Eingrenzung der implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beiläufigen oder Folgeschäden, so dass obenstehende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie können andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgesetzt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierrechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klauseln dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

- Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:
- Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderen ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder
 - Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabautorisierungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).
- Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantieersatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird. Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

Profile Design Sturzersatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum

Erhalten eines Garantieservice gelten auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

Garantieausnahmen

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abzuändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

- Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.
- Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).
- Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.
- Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.
- Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.
- Normale Abnutzung des Produkts.
- Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt. Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie. (© Juni 2006 Profile Design)

Profile Design, LLC

Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary, from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either:

- Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer; or
 - Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to warranty@profile-design.com) prior to returning the product to Profile Design.
- Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim. Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in the country where the product was purchased. They can be found on our website at www.profile-design.com

Profile Design Crash Replacement Policy

Profile Design understands that crashes can happen and replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

Warranty Exclusions

Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:

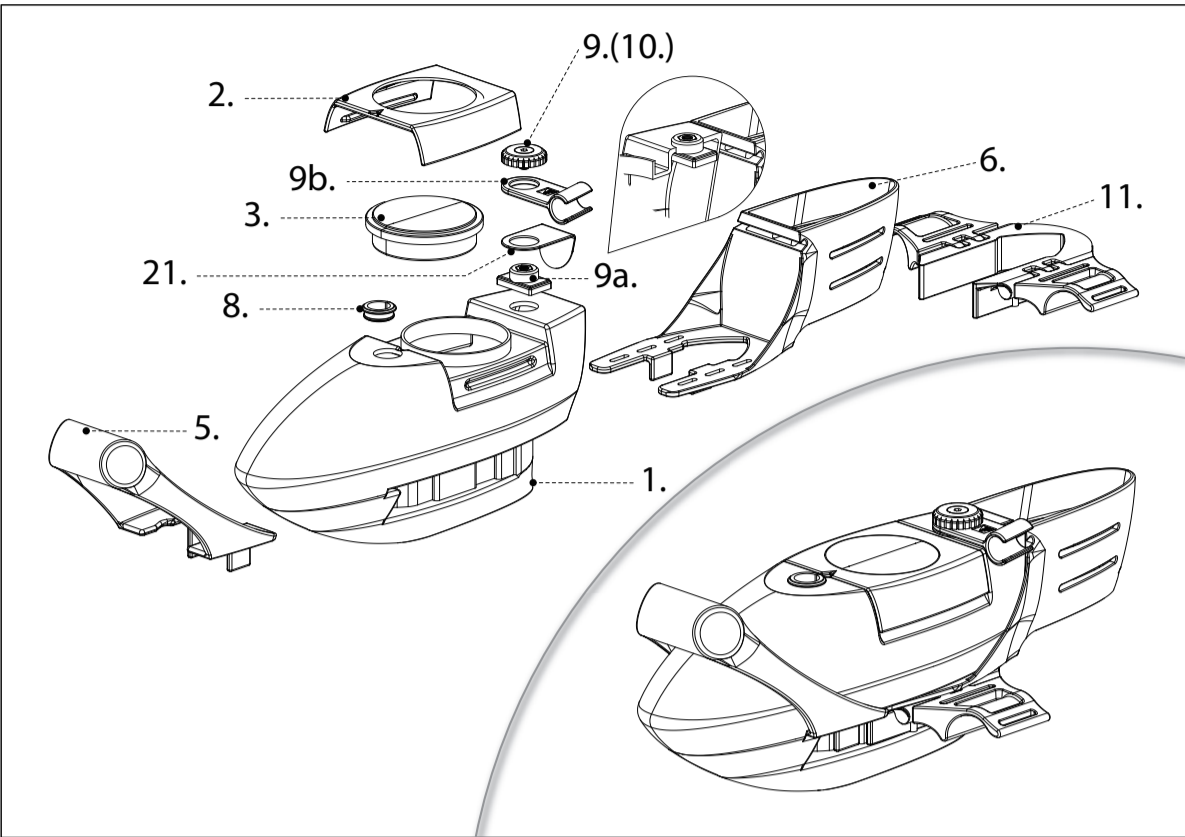
- Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.

Remarque pour les revendeurs : _____ Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui fournir le manuel d'utilisation après l'installation.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce système FC de Profile Design. Veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer à installer cet accessoire. Une installation correcte est nécessaire pour pouvoir bénéficier de la garantie proposée par Profile Design. Si vous avez besoin d'aide pour l'installation, veuillez contacter votre « distributeur local » Profile Design en vous connectant au site www.profile-design.com et en utilisant la fonction de localisation des distributeurs, ou en appelant le service clientèle de Profile Design au numéro (888)800-5999 ext.161.

Outils requis : Aucun

- Le système FC est un système aérodynamique multi-fonctionnel proposant un support d'ordinateur intégré, un stockage de nourriture et de boisson. Pour le bon fonctionnement et pour votre sécurité, nous conseillons d'utiliser ce système avec un support compatible Profile Design.
- Suivez les instructions du support pour installer celui-ci.
- Avant d'insérer la bouteille sur le support, vous devrez installer les accessoires souhaités.
REMARQUE : Le support d'ordinateur peut être installé sur l'avant ou l'arrière de la bouteille. S'il est monté sur l'arrière, il n'y aura pas de place pour le contenant de stockage.
 A: Pour installer le support d'ordinateur à l'arrière de la bouteille, faites glisser le support vers l'avant jusqu'à ce que les attaches fixent les emplacements moulés sur la bouteille. Pour retirer l'arrière de la bouteille, tirez sur la zone d'attache de l'ordinateur.
 B: Pour installer le support d'ordinateur sur l'avant de la bouteille, faites glisser la bouteille sur l'avant jusqu'à ce que les attaches fixent les emplacements moulés sur la bouteille. Pour retirer le support, tirez le bas de la zone d'attache de l'ordinateur.
 C: Pour installer le stockage sur l'arrière de la bouteille, faites glisser le support sur l'avant jusqu'à ce que les attaches fixent les emplacements moulés sur la bouteille. Pour fixer le support de montage, installez l'attache métallique fournie. Si vous avez installé la paille sur le trou avant : dévissez le boulon fixant l'attache de paille, retirez l'attache de paille et placez l'attache métallique dessous, puis revissez le boulon sur l'écrou. Si vous avez installé la paille sur le trou arrière, retirez l'anneau de stabilisation de la paille, placez l'attache métallique et réinstallez l'anneau de stabilisation. Afin de retirer le support de stockage, retirez l'attache et tirez sur le bas vers l'extrémité du système de stockage.
- Une fois les accessoires souhaités installés, insérez l'attache Velcro à l'extérieur de l'emplacement gauche.
- Insérez la bouteille sur le support et passez l'attache à travers le trou de la bouteille.
- Passez l'attache à travers l'intérieur de l'emplacement droit et entourez-la, puis fixez le Velcro pour retenir la bouteille.
- Insérez la paille à travers le trou qui correspond mieux à votre position en vélo pour boire facilement.
REMARQUE : Si l'emplacement de paille doit être modifié, revenez à la partie #3 des instructions.
 Une fois le tout installé, estimez la hauteur adéquate de la paille pour pouvoir boire de façon sûre une fois sur le vélo et coupez l'excédant avec des ciseaux.
- Installez l'attache de paille dans le trou non utilisé.



Système FC25/35 - Liste des pièces			
Ref.#	Pièce #	Qté. Req.	Description de la pièce
1	60020x	1	Bouteille-FC 25/35
2	B056	1	FC-Bouchon
3	B057	2	FC- Bouchon de bouteille, intérieur silicone
4	B083	1	Paille - Silicone 280 mm*
5	B059	1	FC-Montage ordinateur
6	B060	1	FC-Boîte de stockage
7	B061	2	FC-Bande en caoutchouc*
8	B062	1	FC-Anneau de stabilisation de la paille
9	B065	1	FC-Bouchon du support de paille
9a	B064	1	FC-Base du support de paille
9b	B063	1	FC-Support de paille
10	313565	1	Boulon M5*10 (support de paille FC)
11	216002	1	Assemblage du centre de boisson Aero - avec écrou M4
19	295316	1	Sangle en velcro gauche double face, charnière Aero HC*
18	295317	1	Sangle en velcro droite double face, charnière Aero HC*
20	295320	1	Sangles en velcro - Nouveau support de boisson Aero D ring 13*82 mm*
21	295321	1	Sangles en velcro - Nouveau support de boisson Aero 13*120 mm*
22	B082	1	Attache - Système FC

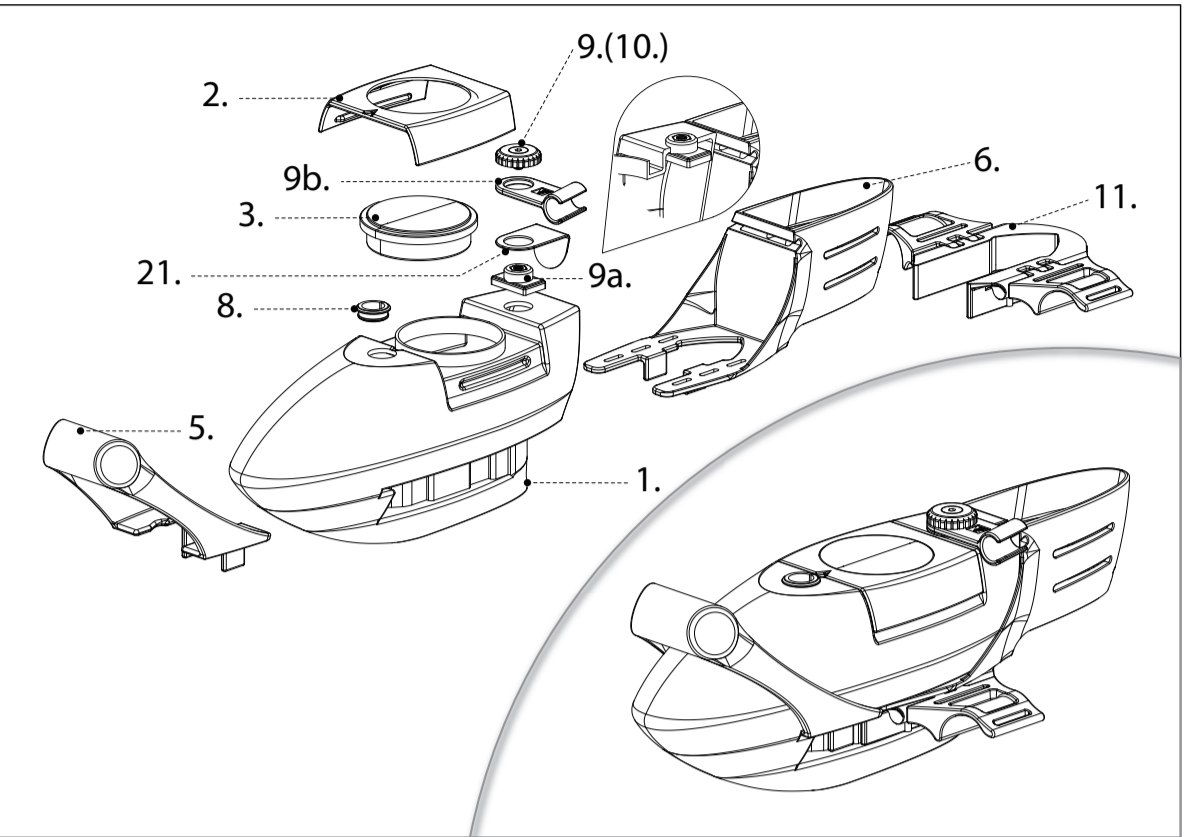
* Non illustré

Nota a los distribuidores: _____ Si instala este producto para el consumidor, proporciónele este manual del propietario después de la instalación.

Gracias por adquirir el sistema FC de Profile Design. Lea estas instrucciones antes de intentar instalar este accesorio. Se exige una instalación apropiada para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si necesita ayuda con la instalación, pida asistencia de su distribuidor local de Profile Design iniciando sesión en www.profile-design.com y utilizando el "localizador de distribuidor" o llame al número de servicio al cliente de Profile Design al (888) 800-5999, ext. 161.

Herramientas requeridas: ninguna

- El sistema FC es un sistema aerodinámico multifunción que proporciona un montaje de la computadora integrado, almacenamiento de nutrición e hidratación. Para un rendimiento correcto y una mayor seguridad, recomendamos que este sistema se utilice con un sistema de abrazaderas Profile Design compatible.
- Siga las instrucciones incluidas con la abrazadera para obtener información sobre cómo instalar el sistema de abrazaderas.
- Antes de insertar la botella en la abrazadera, necesitará instalar los accesorios deseados.
NOTA: El montaje de la computadora puede instalarse en la parte frontal o posterior de la botella. Si se instala en la parte posterior, no existirá lugar para el recipiente de almacenamiento.
 A: Para instalar el montaje de la computadora en la parte posterior de la botella, deslice el montaje hacia delante hasta que las lengüetas queden enganchadas en las ranuras de la botella. Para extraer desde la parte posterior de la botella, tire hacia abajo en un área en la que esté fijada la computadora.
 B: Para instalar el montaje de la computadora en la parte frontal de la botella, deslice la botella hacia delante hasta que las lengüetas queden enganchadas en las ranuras de la botella. Para extraer el montaje, tire hacia abajo en el área en la que está fijada la computadora.
 C: Para instalar el almacenamiento en la parte posterior de la botella, deslice el montaje hacia delante hasta que las lengüetas queden enganchadas en las ranuras de la botella. Para asegurar el montaje del almacenamiento, instale el gancho de metal incluido. Si posee el sorbete en el orificio frontal: desatornille el perno que asegura el gancho del sorbete, extraiga el gancho del sorbete, coloque el gancho de metal debajo del gancho del sorbete y atornille el perno en la tuerca. Si posee el sorbete en el orificio posterior, extraiga el anillo de estabilización del sorbete, coloque el gancho de metal y vuelva a instalar el anillo de estabilización. Para poder extraer el montaje del almacenamiento, extraiga el gancho y tire hacia abajo desde el extremo del sistema de almacenamiento.
- Una vez que los accesorios deseados estén instalados, inserte la correa de Velcro a través del exterior de la ranura izquierda.
- Inserte la botella en la abrazadera y haga pasar la correa a través del orificio de la botella.
- Haga pasar la correa a través del interior de la ranura derecha y enrollé alrededor y sujete con el Velcro para asegurar la botella.
- Inserte el sorbete a través del orificio que mejor se adapte a la bicicleta y permita beber de forma sencilla.
NOTA: Si se debe cambiar la ubicación del sorbete, regrese a la instrucción núm. 3 para obtener más detalles. Una vez que se realice la instalación, calcule la altura adecuada del sorbete para poder beber de forma segura mientras está sentado en la bicicleta y corte el largo con tijeras.
- Instale el gancho del sorbete en el orificio que no se está utilizando.



Sistema FC 25/35 - Listado de partes			
No. de Ref	No. de Parte	Cantidad Req.	Descripción de parte
1	60020x	1	Botella-FC 25/35
2	B056	1	FC-Tapa
3	B057	2	FC-Tapa de botella con interior de silicona
4	B083	1	Sorbete - Silicona 280 mm*
5	B059	1	FC-Montaje de la computadora
6	B060	1	FC-Caja de almacenamiento
7	B061	2	FC-Banda de goma*
8	B062	1	FC-Anillo de estabilización de sorbete
9	B065	1	FC-Tapa de montaje del sorbete
9a	B064	1	FC-Base de montaje del sorbete
9b	B063	1	FC-Montaje del sorbete
10	313565	1	Perno M5*10 (montaje del sorbete FC)
11	216002	1	Conjunto de centro de bebidas Aero con inserto de tuerca M4
19	295316	1	Tiras de Velcro Izquierda-Bisagra de 2 lados Aero HC*
18	295317	1	Tiras de Velcro Derecha-Bisagra de 2 lados Aero HC*
20	295320	1	Tiras de Velcro-Nuevo soporte Aerodrink Bracket anillo d 13*82 mm*
21	295321	1	Tiras de Velcro-Nuevo soporte Aerodrink Bracket anillo d 13*120 mm*
22	B082	1	Gancho - Sistema FC

* Sin imagen

AVERTISSEMENT



- Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et ou tout autre dysfonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]
- Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l'essayer près de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-5-1]
- Les courses (route, montagne ou multi-sport) implique un stress extrême sur les bicyclettes et leurs composants (comme il sert de cavaliers) et raccourcissent considérablement leur durée d'utilisation. Si vous participez à ces types d'événements, la vie du produit peut être raccourcie considérablement selon le niveau et la quantité de courses. La «brisure normale» d'un composant peut différer grandement entre les usages compétitifs et non-compétitifs, raisons pour lesquels les cavaliers de rang professionnel utilisent souvent de nouveaux vélos et composants à chaque saison et font entretenir leurs vélos par des mécaniciens professionnels. Un soin particulier doit être placé dans l'examen régulier de votre bicyclette et de ses composants pour vous assurer de votre sécurité. [AP1100-6-1]
- Les aérobars peuvent exiger des positions de course nouvelles ou différentes pour de nombreux cyclistes. Il est conseillé de vous exercer en utilisant ces barres dans une zone à faible circulation pour vous habituer aux changements dans la direction ou les caractéristiques de manœuvre de votre vélo. Veuillez prêter attention en utilisant ces types de guidon pour la première fois. Assurez-vous également de continuer à regarder devant vous en faisant du vélo et non pas vers le sol. [AB1100-2-1]

ADVERTENCIA



- Cualquier falla al seguir estos avisos e instrucciones puede resultar en rotura, deslizamiento y u otros funcionamientos incorrectos de este componente Profile Design causando pérdida de control de la bicicleta con heridas graves. [AP1100-1-1]
- Cuando quiera instalar cualquier componente nuevo en su bicicleta, asegúrese de intentar la instalación cuidadosamente cercano a su residencia (utilizando su casco), donde no haya obstáculos o tráfico. Asegúrese que todo esté funcionando apropiadamente antes de pasar o correr con la bicicleta. [AP1100-5-1]
- Corrida (estrada, montaña o multi-deporte) coloca tensión extrema sobre las bicicletas y sus componentes (como ocurre a los ciclistas) y acorta significativamente las sus vidas útiles. Si usted participa en estos tipos de eventos, la vida útil del producto puede ser acortada significativamente dependiendo del nivel y totalidad de corrida. El "desgaste normal" de un componente puede diferir grandemente entre usos competitivos y no-competitivos, motivo por el cual utilizador de bicicleta a nivel profesional frecuentemente usan bicicletas y componentes nuevos a cada temporada y también llevan sus bicicletas para que sean reparadas por mecánicos profesionales. Cuidado particular debe ser colocado en la verificación regular de su bicicleta y sus componentes para asegurar su seguridad. [AP1100-6-1]
- Barras de descansano pueden requerir posiciones de montaje que son nuevas o diferentes para muchos ciclistas. Se recomienda practicar utilizando estas barras en área de tráfico bajo para acostumbrarse a cualquier cambio en las características de dirección o manoseo de la bicicleta. Tome cuidado al utilizar estos tipos de manillares por la primera vez. Asegúrese también de continuar mirando hacia adelante durante el paseo y no mire hacia abajo a la tierra. [AB1100-2-1]

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'oeuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail originale. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

Limites de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégat, direct, accidentel, conséquentiel ou autre, résultant d'infraction de toute garantie ou condition expresse ou garantie, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains États ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou conséquentiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n'invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

Options du Service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

- Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou
- Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation de retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d'autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à warranty@profile-design.com) avant de rendre le produit à Profile Design.

Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie.

Tout affranchissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport.

Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site www.profile-design.com

Exclusions de Garantie

Les détaillants et vendeurs de produits Titec ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.
- Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
- Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.
- Les dommages ou détériorations à la finition de la surface, à l'esthétisme ou l'apparence du produit.
- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.
- Toute brisure normale du produit.
- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.profile-design.com

(© Juin 2006 Profile Design)

Profile Design, LLC

Garantía Limitada a Nivel Mundial

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor ("usted") que el producto del Profile Design por lo cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de inconformidad del producto.

Limites de la Garantie

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varien de jurisdicción en jurisdicción. Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía o cualquier instrucción del producto. Esta garantía no ofrece ningún derecho adicional legal, jurídico o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

Opciones del Servicio de Garantía

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

- Traer o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a un otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o
- Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de embarque y pagado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para warranty@profile-design.com) antes de devolver el producto al Profile Design.

Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía.

Todo franquexo, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos perdidos o dañados en el embarque. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en www.profile-design.com

Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciéndole un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual sugerido por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.